

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

IMMIGRATION FILE

No. 336

SUBJECT: _____

14-204

Application for Return Certificate--Chinese Laborer: Sec. 7, act Sept. 13, 1888:--Treasury Decisions 21446 (1899), 23660 & 23709 (1902).

THE UNITED STATES OF AMERICA.
TREASURY DEPARTMENT.
Port of Chicago.

I,---MOY JUNG,---a Chinese Laborer of the City of Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, do hereby apply to the Treasury Department of the United States for a Return Certificate pursuant to the act of Congress approved September 13, 1888, and the Regulations thereunder.

In support of the foregoing application, I do solemnly swear that on the sixteenth day of April, 1894, by the Collector of Internal Revenue at the said City of Chicago, and pursuant to the act of Congress approved November 3, 1893, I was registered as such Chinese laborer of the said City of Chicago, as is shown by the proper certificate of Residence, numbered 6739, then and there issued to me by the said Collector of Internal Revenue for the First District of Illinois; that I am the identical person named and described in said certificate of residence; that I am about to go abroad temporarily; that I intend to depart from the United States at the Sub-port of Portal, North Dakota, on or about the eighth day of October, 1902, and to re-enter the United States at the said Sub-port of Portal, North Dakota, to resume my said residence in the United States, within one year thereafter.

Furthermore, I do solemnly swear that I have property, and debts payable to me, in the United States, of the value of One Thousand Dollars (\$1,000.00) and upwards. That is to say,

(I)-I am the sole proprietor and absolute owner of the Laundry at No. 1046 North Western Avenue, in the said City of Chicago; which said laundry is worth upwards of Six Hundred Dollars (\$600.00), together with the trade, open-accounts, tools, machinery, furniture, fixtures and business thereof; and, in addition to the foregoing,

(II)-One Sam Kee, Laundryman, of No. 353 West North Avenue, Chicago aforesaid, is indebted to me, upon open, unsettled account, for monies loaned to purchase, open, operate and maintain said laundry at No. 353 West North Avenue aforesaid, the full sum of Four Hundred Dollars (\$400.00) and more.

My Description is as follows:--NAME, Moy Jung. AGE, 38 years. HEIGHT, 5 feet, 2 inches. WEIGHT, _____ Pounds. OCCUPATION, Laundryman. COLOR OF EYES, Dark Brown. COMPLEXION, Light. DISTINGUISHING MARKS, None. Local Residence:--No. 1046 N. Western Ave., Chicago, Illinois.

And as a further means of identification, I have affixed hereto a photograph which is a true likeness of me now.

Subscribed and sworn to, this 8th day) of September, A.D., nineteen hundred and two, before me.

John Hitt
Special Deputy Collector

His
Moy Jung



IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICENo. 336

SUBJECT: _____

INTERNAL REVENUE SERVICE,

1ST DISTRICT OF ILLINOIS,

COLLECTOR'S OFFICE,

L. S. S.
M. R. LL

CHICAGO, ILL.,

Sept. 12, 1902.

Charles A. Stone, Esq.,

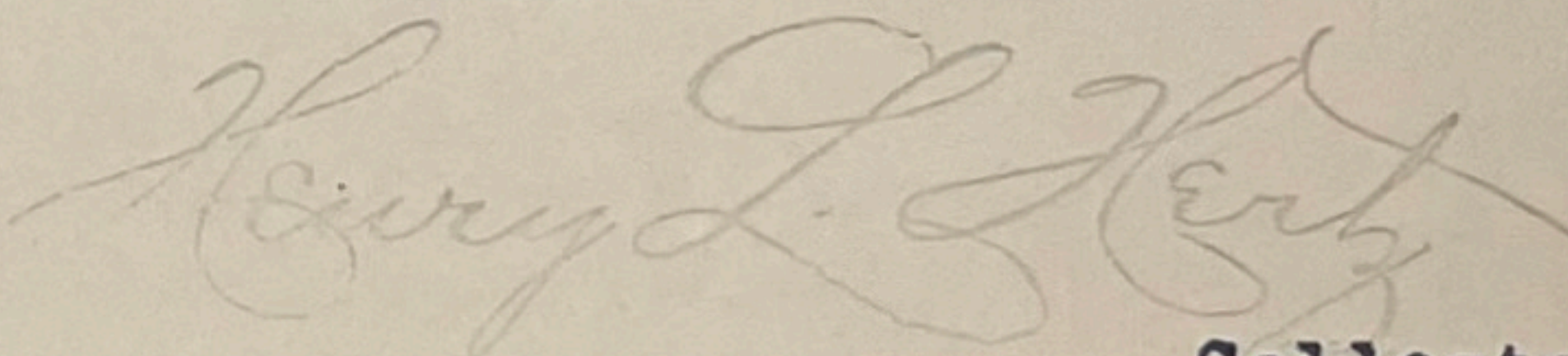
Chinese Inspector,

#2 River St., Chicago, Ill.

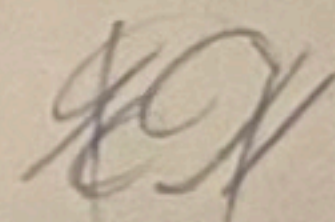
Dear Sir:--

You are respectfully advised that in accordance with Synopsis #21446 I have compared original certificate of residence #6739, issued to Moy Jung, a Chinese Laborer, with duplicate certificate of residence #6739 on file in this office and find they agree in every particular.

Respectfully,



Collector.



IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICENo. 336

SUBJECT: _____

14-204

suant to the act of Congress approved September 13, 1888, and the

CUSTOMS SERVICE,
OFFICE OF THE COLLECTOR,

CHICAGO, ILL., Sept 13th 1902.

Hon William P. Nixon.

Collector of Customs.

Chicago Ills.

Sir:-

As directed by you, I made an investigation of the statement of Moy Jung, located in a basement at 1046, North Western Ave. I learned that there is no reliance to be placed in what he says. Moy Sing, is the owner of the laundry, and has been ever since he moved into the place, which was about eight months ago.

Moy Jung is in the employ of his brother, Moy Sing. It is customary to send the Resident Certificate to the Collector of Internal Revenue for verification, you will please find his reply enclosed.

It is possible that the Photograph on the Certificate of Residence is the same as the one on the labor certificate, but I do not think so, after a very careful examination, I am of the opinion that it an effort to substitute the potograph of one person, for an other person. *has been made* Moy Jung of 1046, Nt Western Ave, is no older today than Moy Jung of 554 Armitage Ave, was when he had the photograph taken, eight years ago making him *Moy Jung* 38 years old, I should think from his looks he is about 25 years old, and not a day older, he is a boyish looking fellow.

5-Enclosure

Respectfully,

Chas. A. Stone, Inspector